FSHBR 1992

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	20.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:02	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B124
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3939	DUVILLARD Pauline	
Official scorer Marqueur	3776	MOHR Amandine	
Referee 1 Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	PECHKRANZ Laurent				3085
26	A	ANDREY Amaël				3084
52	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
55		NOVELLE Alexandre				4040
92		SCHAGEN Benoît				3930
10		REY Thomas				3931
88		SOARES Flavio				3514
53		BONO Loris				3933
7		CONSAGRA Gionata				3639
83		STIRN Nicolas				3086
25		ULDRY Cédric				3095
KP		MURARO Jeff				16703

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: STIRN Nicolas — Signature — 3086

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:09	KP	92	1				
33:14	55	10	2				
39:58	10	25	3				
43:51	92	55	4				
54:43	83		5				
56:36	55		6				
				TOTAL	6		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:52	12	2	00:00	14:52	G1
33:39	88	2	00:00	35:39	A
44:20	KP	2	00:00	46:20	C1
46:20	7	2	00:00	48:20	I
54:09	88	2	00:00	56:09	G1

TOTAL: 10 min

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	STETTLER Aymeric				3004
KP	A	PERSEGHINI Robin				2445
35	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
13		KALTENRIEDER Joël				3014
15		APOTHÉLOZ Samuel				3141
70		GALLEY Vincent				3137
91		GALLEY Elias				3572
87		MEER Johannes				3537
21		GALLIADI Anthony				3655

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: APOTHÉLOZ Samuel — Signature — 3141

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:01	21	87	1				
01:56	KP		2				
06:50	13	91	3				
45:12	87	70	4				
58:23	13		5				
				TOTAL	5		

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:30	12	2	00:00	32:30	H
31:27	91	2	00:00	33:14	H
33:39	70	2	00:00	35:39	A
41:59	21	2	00:00	43:51	L
43:30	12	2	00:00	45:30	L

TOTAL: 10 min